

## ***Raccolta di Informazioni sui Paesi d'origine***



### **PAKISTAN**

**Luglio 2020**

**[Situazione politica e stato di sicurezza](#)**

**[Diritto e prassi](#)**

**[Diritti umani e libertà fondamentali](#)**

**[Situazione umanitaria](#)**

### ***Situazione politica e stato di sicurezza***

**2 Luglio: un membro del Partito *Pak Sarzameen Party*, Asim Mohammed Khan, è stato ucciso a Liaquatabad, Karachi, per motivi settari. Il giorno dopo la polizia e i Rangers hanno arrestato due dei sospetti assassini, identificati come Syed Naeem Haider e Muhammad Danish, durante un**

raid a Karachi. Il terzo complice è riuscito a fuggire. Syed Naeem Haider apparteneva ad un'organizzazione fuorilegge, precedentemente coinvolta in omicidi di tipo settario nella città (South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), Samaa TV - [Rangers, police arrest two Karachi men for killing PSP worker](#), Dawn - [Rangers detain two members of banned outfit for killing PSP worker](#)).

**3 Luglio: quattro persone sono morte in seguito ad un'imboscata nel Sud Waziristan, Distretto di Khyber Pakhtunkhwa.** Ignoti hanno aperto il fuoco su un veicolo diretto al Shah Alam Bazaar, nel quale viaggiavano Malik Sermerjan, uno dei suoi figli, il nipote e due lavoratori occasionali. Sono morti tutti tranne il figlio di Sermerjan, Hazrat Umar, che ha riportato delle ferite. La polizia ha riferito che Sermerjan era coinvolto in una faida. La famiglia avrebbe sporto una denuncia (First Information Report) contro ignoti (South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), The New Indian Express - [Four including Pakistan tribal elder killed after assailants open fire on car](#), Dawn - [South Waziristan attack leaves four dead](#)).

**4 Luglio:** il Segretario delle informazioni del *Balochistan National Movement* (BNM), Dilmurad Baloch, ha diramato un rapporto sul Belucistan relativo al mese di giugno 2020. Nel report vengono dettagliati gli abusi e le violazioni di diritti umani (omicidi, sparizioni forzate, furti, incendi dolosi) perpetrati nel mese di giugno dallo "Stato Pakistan" in diverse aree del Belucistan. *"Il Belucistan è sotto una legge marziale non dichiarata; la giurisdizione dello Stato è sotto il controllo militare. Il dissenso politico si paga con reclusione, morte e barbarie"* si legge nel report (Baloch National Movement - [Undeclared martial law is in force in Balochistan, all state administration is in the hands of the army. Dil Murad Baloch](#), South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), The Balochistan Post - [Balochistan is under unannounced martial law – BNM Report](#)).

**6 Luglio:** l'attivista politico Sindhi Aqib Chandio è stato rapito dalle forze di sicurezza nel quartiere Gulistan-e-Johar di Karachi, capoluogo della provincia del Sindh. Secondo il gruppo *Voice of Missing Persons of Sindh* (VMPS), Aqib Chandio è il fratello di Shazia Chandio, membro del VMPS e attivista per i diritti umani. Aqib Chandio era già stato rapito nel 2018 a Larkana, ma rilasciato più di un anno dopo (South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), The Balochistan Post - [Karachi: Sindhi political activist forcibly disappeared](#), Sindhi American Political Action Committee - [Aaqib Chandio, forcibly disappeared Sindhi for over one year, finally released amid international pressure](#)).

**7 Luglio: un convoglio militare è stato attaccato da militanti beluci a Nahing Kaor, area di Zamuran nel Kech District (Belucistan).** Sono stati uccisi cinque soldati e feriti molti altri. Secondo quanto riportato dal *Balochistan Post*, il convoglio dell'esercito composto da cinque veicoli stava rientrando alla base di Narom, quando è rimasto vittima di un'imboscata. Il *Baloch Razi Ajoi Sangar* (BRAS) ha rivendicato la responsabilità dell'attacco il 9 luglio. Il BRAS è un'alleanza di quattro gruppi militanti: *Balochistan Liberation Front* (BLF), *Balochistan Liberation Army* (BLA), *Balochistan Republican Army* (BRA) e *Baloch Republican Guard* (BRG) (**South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), *The Balochistan Post - [Kech: Army convoy comes under attack, casualties reported](#)***).

**7 Luglio: il Dipartimento antiterrorismo (Counter Terrorism Department - CTD) ha effettuato l'arresto di tre militanti dell'IS (Islamic State group) in un'operazione nel villaggio di Ranjhai nel Distretto di Sialkot, Punjab.** I sospetti terroristi stavano pianificando le proprie attività sovversive a Daska, Sambrial e Sialkot. Erano membri attivi dell'IS e facilitatori, in quanto fornivano aiuti finanziari e fondi all'organizzazione. Il CTD ha altresì sequestrato ai militanti congegni esplosivi (**South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#); *Outlook India - [Pakistan's security agencies arrest 3 ISIS terrorists](#)*, Dawn - [Three IS militants arrested from Daska village](#)**).

**8 Luglio: a Sachal Goth, quartiere di Karachi, un'esplosione di granata lanciata da ignoti ha ucciso un sotto-commissario (sub inspector) dei Pakistan Rangers (Sindh) in pensione, mentre si trovava in un negozio di sua proprietà; la polizia indaga per sospetto atto terroristico.** Il gruppo *Sindhudesh Revolutionary Army* (SRA) ha rivendicato l'attentato (**Dawn - [Ex-Rangers officer killed in grenade attack](#), *South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), *The News International - [Retired Rangers officer killed in grenade attack on bakery](#)****).

**8 Luglio: un vice sovrintendente della polizia (deputy superintendent of police) è stato ucciso e due agenti sono rimasti feriti durante uno scontro tra la polizia e sospetti terroristi avvenuto nel villaggio di Kalu Khan, tehsil di Razzar, Distretto di Swabi (Khyber Pakhtunkhwa).** Uno dei militanti, identificato come Naseer, è stato ucciso, mentre altri due, rimasti feriti, sarebbero riusciti a fuggire (**South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), *The Express Tribune - [DSP martyred during police encounter in Swabi](#), *The News International - [DSP martyred, outlaw killed in Swabi encounter](#)****).

12 Luglio: **quattro soldati e quattro militanti sono morti** durante un'operazione militare culminata con una sparatoria, avvenuta nel nord-ovest del Paese, **nel Distretto del North Waziristan** (provincia del Khyber Pakhtunkhwa), al confine con l'Afghanistan (**Radio Free Europe - [Pakistan's Military Says Four Soldiers Killed In Shoot-Out In Northwest](#), South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#)**).

12 Luglio: **sei civili, tra cui una donna anziana, sono stati feriti durante un bombardamento transfrontaliero sulla Linea di Controllo**, nei settori di Rakhchikri e Khuiratta, Distretto di Kotli, nella regione del Kashmir amministrata dal Pakistan (PaK) (**The Express Tribune - [Six civilians injured in Indian firing from across LoC](#), South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#)**).

14 Luglio: il Dawn riporta l'**uccisione di 3 soldati e il ferimento di 8** (Al Jazeera e Balochistan Post: morte di 8 soldati e il ferimento di 5) **dopo che un gruppo di uomini armati ha aperto il fuoco su un convoglio delle Forze di Sicurezza nel Distretto di Panjgur, Belucistan**. Il raid sarebbe avvenuto durante una pattuglia di routine nell'area montuosa di Gichk Kahen. Tra i soldati feriti c'è un ufficiale. Alcuni feriti sarebbero in gravi condizioni. Al Jazeera riporta che nessun gruppo ha rivendicato l'attentato. Il *South Asia Terrorism Portal* e *The Balochistan Post* riportano che il gruppo *Balochistan Liberation Front* ha rivendicato l'attacco (**Dawn - [3 soldiers martyred in firing by terrorists in Balochistan's Panjgur: ISPR](#) - South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), Al Jazeera - [Pakistan: Eight soldiers killed, five wounded in attack on convoy](#), *The Balochistan Post* - [Panjgur: Armed attack kills several Pakistani soldiers](#)**).

16 Luglio: il **Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite ha dichiarato Mufti Noor Wali Mehsud**, capo del *Tehreek-e-Taliban Pakistan* (TTP), **terrorista globale**, per aver finanziato, pianificato e perpetrato vari attentati terroristici organizzati in Pakistan in supporto ad entità associate ad *al Qaida* (**United Nations Security Council - [Noor Wali Mehsud](#), The Hindu - [UN blacklists Pakistan Taliban leader Noor Wali Mehsud](#), The Hindustan Times - [UN designates Pakistan Taliban leader Noor Mehsud as global terrorist](#), South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#)**).

21 Luglio: **un'esplosione avvenuta in un bazar nella città di Turbat, Kech District (Belucistan) ha causato l'uccisione di almeno una persona e il ferimento di sette**. La polizia riporta che

persone non identificate avrebbero piazzato un ordigno esplosivo improvvisato (*improvised explosive device* - IED) in una motocicletta parcheggiata nei pressi di un negozio (**South Asia Terrorism Portal** - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), **Dawn** - [At least 1 dead, 7 injured in explosion in Balochistan's Turbat](#), **Geo News** - [1 dead, 7 injured in blast in Turbat, Balochistan](#)).

**23 Luglio: i media locali riportano che il Sindh Home Department ha emesso un'allerta di sicurezza per la zona di Clifton, Karachi.** Per ragioni di sicurezza sono state chiuse le strade principali e bloccate le strade adiacenti a numerosi consolati. La polizia ha aumentato i pattugliamenti nei pressi dei consolati ed il traffico è stato deviato. Poche ore prima, un assistente sotto-ispettore della polizia (*Assistant Sub-inspector* - ASI), Ghulam Muhammad (50 anni), è stato assassinato nel quartiere Jut Line, nel Distretto Est di Karachi. Secondo i testimoni, l'assassino ha aperto il fuoco dopo aver chiesto il nome dell'agente e prima di fuggire ha sottratto alla vittima l'arma di servizio (**Samaa TV** - [Karachi Clifton roads blocked for traffic over high security alert](#), **U.S. Embassy and Consulates in Pakistan** - [Security Alert – U.S. Consulate General, Karachi](#), **South Asia Terrorism Portal** - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#)).

**23 Luglio: almeno 20 persone, tra cui un bambino, sono rimaste ferite in seguito ad un'esplosione nel Turi Bazaar di Parachinar, nel Khyber Pakhtunkhwa.** Il sovrintendente di Polizia Najab Ali ha dichiarato che la causa dell'esplosione è stato un ordigno esplosivo improvvisato (*improvised explosive device* - IED). La bomba era stata posizionata sotto alcuni sacchi contenenti frutta e verdure (**Dawn** - [At least 17 injured in IED blast in Parachinar's Turi Bazar](#), **South Asia Terrorism Portal** - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), **The Express Tribune** - [17 injured in Parachinar's Turi Bazar blast](#)).

**24 Luglio:** il 26esimo report redatto dall'*Analytical Support and Sanctions Monitoring Team* del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite (datato 23 luglio 2020) stima che **in Afghanistan siano attualmente operativi tra i 6.000 e i 6.500 “combattenti terroristi stranieri pakistani”** che usano le proprie basi per attaccare obiettivi in Pakistan e rappresentano una minaccia per entrambi i paesi. La maggior parte di questi terroristi è affiliata all'organizzazione TTP (*Tehreek-e-Taliban Pakistan*), gruppo terroristico responsabile di molti attentati di alto profilo e facilitatore di operazioni portate avanti da altri gruppi, come *Jamaat-ul-Ahrar* e *Laskhar-i-Islam* (**Security Council Report** - [16 July 2020 S/2020/717](#), **South Asia Terrorism Portal** - [Pakistan: Timeline](#)).

[\(Terrorist Activities\) – July 2020, Dawn - 6,500 terrorists still active in Afghanistan: UN\).](#)

**29 Luglio: un uomo, Tahir Ahmad Nasim, incriminato per blasfemia, è stato ucciso mentre si trovava in tribunale davanti al giudice Shaukatullah**, nel corso del processo a suo carico, da un uomo armato. L'episodio è accaduto nella città di Peshawar. L'assassino è stato fermato sul posto (**Radio Free Europe - [Pakistani Man Accused Of Blasphemy Shot Dead In Court](#), Il Giornale - [Pakistan, ucciso in tribunale uomo incriminato per blasfemia](#), South Asia Terrorism Portal - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#)).**

**30 - 31 Luglio: gli scontri armati transfrontalieri avvenuti al confine internazionale di Chaman tra Pakistan ed Afghanistan hanno causato la morte di 22 civili e il ferimento di almeno 111.** L'Afghanistan ha accusato le forze armate del Pakistan di aver aperto il fuoco sui civili (sarebbero 15 i morti sul fronte afgano) in seguito alle proteste scaturite tra le comunità di entrambi i paesi per la chiusura di un vicino confine. La chiusura del confine dal lato del Pakistan era avvenuta nel tentativo da parte del Governo del Pakistan di limitare la diffusione del coronavirus (**The New York Times - [Border Clashes With Pakistan Leave 15 Afghan Civilians Dead, Officials Say](#), The Economic Times - [Pakistan artillery kills 15 civilians in Afghanistan after clashes at closed border](#), Reuters - [Afghanistan and Pakistan say 22 die in border clashes](#)).**

### ***Diritto e prassi***

**2 Luglio: il Governo del Sindh ha emesso un ordine di carcerazione nei confronti di un cittadino britannico di origine pakistana, Ahmed Omar Saeed Sheikh, e di altri tre co-imputati, Fahad Naseem, Sheikh Adil and Salman Saqib, colpevoli del sequestro e dell'omicidio di un reporter statunitense, Daniel Pearl.** I quattro resteranno in prigione fino al 30 settembre. Le condanne a morte erano state annullate ad aprile dalla Sindh High Court. La mossa da parte del Governo ha avuto luogo dopo che la Corte Suprema aveva aperto la strada verso la scarcerazione di Sheikh, rigettando un'istanza di immediata fissazione dell'udienza di appello contro la sua assoluzione per l'omicidio di Pearl, avvenuto nel 2002. L'ordine di detenzione è stato emesso sotto la Sezione 11-EE dell'*Anti-Terrorism Act* del 1997 che conferisce al Governo il potere di “*arrestare o detenere persone sospette*” (**The Washington Post - [4 linked to reporter's murder to stay in](#)**

[prison in Pakistan](#), [South Asia Terrorism Portal - Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#)).

11 Luglio: un **Tribunale anti-terrorismo** (*Anti-Terrorism Court*) a Lahore **ha condannato a morte per 22 capi d'accusa Mohsin Khan**, colpevole di aver favorito l'attentatore suicida dell'attentato esplosivo avvenuto l'8 maggio 2019 nei pressi del tempio di Data Darbar. L'esplosione provocò la morte di almeno dieci persone, inclusi 5 agenti di polizia. Secondo quanto stabilito dalla sentenza del tribunale, la condanna a morte non verrà eseguita fino alla conferma da parte dell'Alta corte di Lahore ([South Asia Terrorism Portal - Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), [Nessuno Tocchi Caino – Pakistan: Tribunale Antiterrorismo emette condanna a morte nel caso dell'attentato di Data Darbar](#), [Dawn - Data Darbar bombing facilitator sentenced to death by Lahore ATC](#), [The Nation - ATC convicts Data Darbar blast facilitator](#)).

### ***Diritti umani e libertà fondamentali***

7 Luglio: **numerosi esponenti dell'Islam conservatore si sono opposti alla costruzione di un tempio indù a Islamabad**. Il progetto è stato finanziato interamente dal Governo. Si stima che in Pakistan vi siano circa 8 milioni di persone di fede indù, incluse 3000 nella capitale Islamabad, rendendo l'induismo la più grande minoranza religiosa non islamica del Paese. I lavori per edificare il tempio hanno avuto inizio il 30 giugno 2020 e si sono interrotti bruscamente a causa dell'opposizione di alcuni leader religiosi islamici e di gruppi fondamentalisti che hanno protestato pubblicamente con campagne su mass media e social media e il 4 luglio hanno demolito una parte del sito in costruzione. Organizzazioni della società civile lamentano la violazione della libertà religiosa e denunciano l'aumento di estremismo, odio religioso e il deterioramento della tolleranza religiosa, auspicando la ripresa dei lavori. Il 7 luglio Amnesty International ha sollecitato le autorità pakistane a proteggere il diritto di libertà religiosa e confessionale in favore dell'assediate comunità Induista, incluso il diritto a costruire templi che possano permettere l'esercizio di tali libertà ([The Guardian - Islamic activists halt construction of first Hindu temple in Islamabad](#), [Amnesty International - Pakistan: Protect religious freedom for Hindus](#)).

8 Luglio: l'organizzazione *Reporters sans Frontières* (*Reporters Without Borders*) ha rilasciato una dichiarazione nella quale chiede con forza al governo pakistano di non minacciare i giornalisti

residenti all'estero. Citando una fuoriuscita di notizie - una nota interna e confidenziale del Governo, nella quale si accusano sei giornalisti di "retorica contro il Pakistan" che andrebbe a "danneggiare gli interessi" del Paese -, l'organizzazione ha dichiarato di ritenere responsabile il Pakistan laddove i giornalisti citati nel documento (cinque cittadini pakistani ed un afgano) subiscono danni o ritorsioni (**Reporters Without Borders** - [RSF warns Pakistani authorities not to threaten journalists living abroad](#), **South Asia Terrorism Portal** - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#), **The Balochistan Post** - [RSF: Pakistan must not threaten journalists living abroad](#)).

**9 Luglio: l'attivista Sajjad Raja**, Presidente del *National Equality Party Jammu - Kashmir Gilgit Baltistan and Ladakh (NEP JKGBL)*, durante la 44esima sessione del Consiglio per i Diritti Umani delle Nazioni Unite (United Nations Human Rights Council - UNHRC) **ha sollecitato l'apertura di inchieste ai fini di investigare sulle numerose violazioni di diritti umani** (repressioni, arresti arbitrari, esecuzioni, uccisioni stragiudiziali) **perpetrate dal Governo pakistano nell'Azad Kashmir e Gilgit Baltistan** (**Asian News International** - [Establish inquiry commission to probe human rights violations in PoK: Activist urges UNHRC](#), **The New Indian Express** - [Establish inquiry commission to probe human rights violations in PoK: Activist urges UNHR](#), **South Asia Terrorism Portal** - [Pakistan: Timeline \(Terrorist Activities\) – July 2020](#)).

**10 Luglio: Human Rights Watch ha lanciato un appello affinché le autorità pakistane lascino cadere le accuse nei confronti di Mir Shakilur Rehman**, proprietario del principale gruppo editoriale del Paese, lo *Jang Media Group*. Mir Shakil-ur-Rehman, 63 anni, è stato arrestato il 12 marzo 2020 con l'accusa di aver ottenuto gratuitamente la proprietà di alcuni terreni. Le accuse da parte dell'autorità anti-corrruzione del paese (*National Accountability Bureau*) si riferiscono a fatti accaduti più di 30 anni fa e coinvolgono anche la moglie ed i figli di Rehman. Questi ultimi all'epoca dei fatti contestati avevano 8, 6, 4 e 1 anno. "Le autorità pakistane dovrebbero smetterla di usare leggi anti-corruzioni vaghe e dall'interpretazione troppo ampia contro le voci dissidenti", ha dichiarato Brad Adams, *Asia director* di Human Rights Watch. I media Pakistani operano in un clima di paura; gli organi di stampa subiscono pressioni da parte delle autorità. Lo *Jang Group* ha dichiarato che, negli ultimi due anni, i suoi reporter, editori e produttori hanno ricevuto dozzine di lettere minatorie da parte del NAB per servizi critici nei confronti del *bureau* (**Human Rights Watch** - [Pakistan: Free Editor; Stop Harassing Family Members](#)).

31 Luglio: l'organizzazione *Reporters Without Borders (RSF)* chiede un'**indagine approfondita e indipendente sulla morte di Anwar Jan Kethran, reporter per il quotidiano Naveed-e-Pakistan e attivista, ucciso da due uomini armati mentre tornava a casa**, la sera del 23 luglio, nella città di Barkhan. Anwar Jan Kethran denunciava le ingiustizie sociali e la corruzione locale del Belucistan sui *social media*. La famiglia sarebbe stata minacciata di mantenere il silenzio per non incorrere in conseguenze (**Reporters Without Borders - [Balochistan reporter gunned down for covering corruption](#), Freedom Network - [Social Media Activist Shot Dead In Balochistan](#), Radio Free Europe - [Reporters Without Borders Calls For Investigation Into Killing Of Pakistani Journalist](#)**).

### ***Situazione umanitaria***

20 Luglio: dopo mesi di interruzione causati dal dilagare della pandemia di Covid-19 – che ha messo a dura prova il Sistema sanitario del Paese – nonché da attacchi ai danni degli operatori sanitari, **in Pakistan riprende la vaccinazione antipolio per bambini e bambine** (implementando il *Pakistan Polio Eradication Programme*). La campagna del 20 luglio prevede una vaccinazione porta a porta della durata di tre giorni, ed ha come obiettivo iniziale quello di raggiungere almeno 800.000 bambini al di sotto dei 5 anni. Le autorità nazionali hanno richiesto ai dipartimenti di polizia in tutto il Paese di garantire la sicurezza del personale sanitario impegnato nella campagna. **In Pakistan la poliomelite è ancora una malattia endemica.** “Le vaccinazioni porta a porta saranno inoltre uno strumento per aumentare la consapevolezza dei cittadini sulle misure di prevenzione contro il Covid-19, nonché per indirizzare madri e figli verso altre vaccinazioni essenziali e servizi di cura antenatali”, ha dichiarato il dott. Rana Mohammad Safdar, coordinatore del Centro nazionale per le operazioni di emergenza (**Pakistan Polio Eradication Programme – [Eradication Strategy](#), Relief Web - [Polio vaccination activities resume from 20 July](#), Radio Free Europe - [Pakistan To Resume Anti-Polio Campaign Even As Coronavirus Crisis Deepens](#)**).

31 Luglio: i **Direttori Esecutivi della Banca Mondiale hanno approvato due progetti di finanziamento** agevolato dalla *International Development Association*, per un totale di 400 milioni di dollari, **destinati a supportare gli interventi del Pakistan nella riduzione dell'insicurezza alimentare causata dall'invasione di locuste** e le misure a supporto dei sistemi educativi in

seguito alle chiusure imposte dal Covid-19. 200 milioni di dollari andranno al “*Locust Emergency and Food Security Project*”, e 200 milioni al “*Actions to Strengthen Performance for Inclusive and Responsive Education Program*”. (**The World Bank** - [Pakistan: Locust Emergency and Food Security Project](#), e [Pakistan: Actions to Strengthen Performance for Inclusive and Responsive Education Program](#), **Relief Web** - [Pakistan Invests \\$400 Million to Manage the Locust Outbreak and Respond to School Disruptions Due to COVID-19](#)).

***Disclaimer***

*Questa scheda è stata scritta basandosi su fonti affidabili e pubbliche, cercando ove possibile di confrontare più fonti sullo stesso fatto. Tutte le fonti consultate sono citate, indicando il link del sito web di riferimento. Qualsiasi variazione di quest'ultimo non è di nostra responsabilità. La traduzione delle informazioni estratte non è ufficiale. Se un certo evento, una certa persona od organizzazione non sono citati, ciò non significa che l'evento non sia avvenuto o che la persona od organizzazione non esistano. La scheda non contiene alcuna valutazione di natura politica.*